

ANNEX 12

Public Redacted

Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 05 September 2024 14:02
To: OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaïssona Defence Team; 'V44 LRV Team'; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team
Cc: Chamber Decisions Communication; Associate Legal Officer-Court Officer; Trial Chamber V Communications
Subject: Order Shortening Deadline to Respond to ICC-01/14-01/18-2666-Conf

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the "Réponse de l'Accusation à la "Ngaïssona Defence's Sixth Request for Leave to Add Items to the List of Evidence and Fourth Application for the Submission of Evidence from the Bar Table" (ICC-01/14-01/18-2662-Conf), et requête aux fins d'autorisation de soumission formelle du document CAR-D30-0024-0032 comme "rebuttal evidence"" (ICC-01/14-01/18-2666-Conf). He also notes that the Ngaïssona Defence intends to respond to the Prosecution's request to submit CAR-D30-0024-0032 as rebuttal evidence.

The Single Judge hereby shortens the deadline for the Ngaïssona Defence and the rest of the participants to respond to the Prosecution's request to Monday, 9 September 2024.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: Wednesday, September 4, 2024 8:48 AM
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED] OTP CAR IIB [REDACTED]
D29 Yekatom Defence Team [REDACTED] D30 Ngaïssona Defence Team
[REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED] V44 LRV Team OPCV
[REDACTED] V45 LRV Team [REDACTED]
Cc: Chamber Decisions Communication [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: Response to filing ICC-01/14-01/18-2666-Conf

Some people who received this message don't often get email from [REDACTED] [Learn why this is important](#)

[ICC] RESTRICTED

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,
Dear All,

The Defence takes note of the "Réponse de l'Accusation à la "Ngaïssona Defence's Sixth Request for Leave to Add Items to the List of Evidence and Fourth Application for the Submission of Evidence from the Bar Table" (ICC-01/14-01/18-2662-Conf), et requête aux fins d'autorisation de soumission formelle du document CAR-D30-0024-0032 comme "rebuttal evidence"", notified yesterday 3 September 2024 (ICC-01/14-01/18-2666-Conf).

The Defence informs the Chamber, parties and participants that it intends to respond to the new Request for the Submission of Rebuttal Evidence included in the aforementioned filing within the applicable deadline.

Kind regards,

[REDACTED]

On behalf of the Ngaïssona Defence Team

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.